

# IRISNotes™ 3



You write, it types!

for Windows®

Digital note Taker

Esta guía rápida del usuario le ayudará a empezar a utilizar el **IRISNotes™ 3**.

Las descripciones de esta documentación están basadas en el sistema operativo Windows® 10. Lea esta guía antes de utilizar el dispositivo y el software. Toda la información que contiene puede modificarse sin previo aviso.

Para obtener la versión más reciente de esta documentación, consultar las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el servicio de soporte técnico, visite [www.irislink.com/support](http://www.irislink.com/support).

## Tabla de contenido

1. Introducción .....	2
2. Contenido de la caja .....	2
3. Descripción general del hardware .....	2
4. Preparación del bolígrafo digital IRISNotes.....	4
5. Tomar notas.....	5
6. Uso del software IRISNotes .....	6
6.1 Requisitos del sistema .....	6
6.2 Uso de IRISNotes en Windows .....	6
6.2.1 Instalar el software .....	6
6.2.2 Descargar las notas con Note Manager .....	7
6.2.3 Ver y editar notas en Note Manager .....	7
6.2.4 Convertir notas en texto editable.....	8
7. Uso de IRISNotes como ratón .....	10
8. Información técnica .....	11
9. Información legal .....	12
10. Cumplimiento normativo .....	13

## 1. Introducción

IRISNotes es un bolígrafo para tomar notas digitales. Con IRISNotes puede convertir sus anotaciones y dibujos en texto editable para utilizarlo en su PC. Desde el equipo puede enviar las notas al procesador de texto que prefiera (Word, Outlook, bloc de notas).

## 2. Contenido de la caja

Bolígrafo digital, receptor, dos recargas de tinta, extractor de recargas y cable USB retráctil.

## 3. Descripción general del hardware

### *Unidad receptora*



1 Botón de encendido	Púlselo durante 5 segundos para encender el receptor. Púlselo durante 3 segundos para apagarlo.
2 Pantalla	Muestra el estado actual.
3 Puerto mini-USB	Inserte el cable mini-USB para conectar el receptor a un ordenador.
4 Sujetapapeles	Sujeta el papel a la unidad receptora.
5 Orificio de reinicio	Si el receptor no responde, introduzca una aguja o un clip de papel en el orificio de <b>reinicio</b> y ejerza presión durante tres segundos para reiniciar el dispositivo. <b>Nota importante:</b> utilice la función de reinicio solo cuando sea absolutamente imprescindible

**Bolígrafo inteligente**

6 Puerto mini-USB	Inserte el cable mini-USB para conectar el bolígrafo a un ordenador para cargarlo. Nota: desconecte el bolígrafo al cabo de 3,5 horas.
7 Indicador LED	El LED se <b>enciende</b> durante la carga, <b>se apaga</b> cuando el bolígrafo está cargado y <b>parpadea</b> cuando la batería se está agotando.

**Pantalla**

	La unidad receptora está conectada al ordenador.
	Memoria llena: transfiera los archivos al ordenador y elimínelos de la memoria.
	Batería baja en el bolígrafo digital.
	Batería baja en la unidad receptora.
	Modo de toma de notas.
	Modo de ratón.
	Cantidad de notas almacenadas en la memoria.

## 4. Preparación del bolígrafo digital IRISNotes

**Advertencia:** no intente desmontar el bolígrafo. Podría dañarlo.

### 4.1 Cargue la batería del bolígrafo

- Conecte el bolígrafo al ordenador por medio del cable mini-USB incluido con el producto.  
**Nota importante:** asegúrese de que el ordenador esté encendido.
- El bolígrafo tarda unas 3,5 horas en cargarse.



### 4.2 Cargue la unidad receptora

- Conecte el receptor al ordenador por medio del cable mini-USB incluido con el producto.  
**Nota importante:** asegúrese de que el ordenador esté encendido.
- El receptor tarda unas 3,5 horas en cargarse.

### 4.3 Introduzca una recarga de tinta

1. Quite el tapón del bolígrafo.
2. Introduzca la recarga por la punta del bolígrafo.
3. Presione suavemente la recarga hasta que esté bien colocada.

**Nota importante:** si utiliza una recarga no incluida en el paquete de IRISNotes, asegúrese de que sea una recarga metálica estándar de  $\Phi$  2,35 mm \* 67,0 mm.



#### Para extraer una recarga vacía:

1. Quite el tapón del bolígrafo.
2. Utilice el extractor para sujetar la recarga.
3. Tire suavemente de la recarga gastada.

## 5. Tomar notas

**Nota importante:** asegúrese de que el receptor no esté conectado al ordenador mientras esté tomando notas.

**Primer paso: fije la unidad receptora a una hoja de papel.**

IRISNotes es compatible con hojas de tamaño A4 como máximo.

**Consejo:** coloque siempre la unidad receptora en el centro de la parte superior de la hoja.



**Segundo paso: pulse el botón de encendido durante 5 segundos para encender el receptor.**



**Tercer paso: empiece a tomar notas.**

Al escribir, debería ver el icono del bolígrafo en la pantalla .



**Consejos de escritura**

- Sujete el bolígrafo con firmeza y escriba como lo haría normalmente.
- No escriba justo debajo del receptor: deje un margen de 1,5 cm como mínimo.
- No ponga los dedos entre el bolígrafo y el receptor. De hacerlo, bloquearía la señal.
- Escriba en cursiva o utilizando letra de imprenta. Evite escribir de manera demasiado estilizada.
- Sea tan sistemático como pueda al escribir. Intente que, cada vez que escribe una letra o un carácter, tenga la misma forma y el mismo tamaño. Asimismo, asegúrese de que las mayúsculas sean más grandes que las minúsculas.
- Deje un poco de espacio entre las palabras. Intente que las letras o los caracteres no se solapen.
- No divida las palabras con guion al final de línea. Si no tiene espacio suficiente, escriba la palabra entera en la línea siguiente.
- Utilice papel pautado para evitar que se tuerzan las líneas.

## Cuarto paso: pulse el botón de encendido una vez para dar por terminada la nota y guardarla.

Es necesario que pulse el botón para que las notas queden guardadas en el receptor. El número de la pantalla indicadora aumentará en una unidad cada vez que pulse el botón de encendido tras escribir una nota. Este número indica la cantidad de notas que hay guardadas en el receptor.



Podrá almacenar hasta 100 notas (u hojas) de tamaño A4.

## 6. Uso del software IRISNotes

### 6.1 Requisitos del sistema

<b>Windows</b>	
Ordenador y procesador	Procesador a 1 GHz o superior.
Memoria	512 MB de memoria RAM como mínimo. Se recomienda 1 GB.
Espacio libre en disco	300 MB de espacio libre en disco como mínimo.
Sistema operativo	Windows 10, 8 y 7. Versiones de 32 o 64 bits.

### 6.2 Uso de IRISNotes en Windows

#### 6.2.1 Instalar el software

1. Abra el navegador web y vaya a [www.irislink.com/start](http://www.irislink.com/start).
2. Desplácese hasta **IRISNotes 3** y haga clic en **Getting Started** (Empezar).
3. Haga clic en **Start now** (Empezar ahora).
4. Rellene el formulario y haga clic en **Register now** (Inscribirse ahora).
5. Haga clic en **Download** (Descargar) para iniciar la descarga.
6. Abra la carpeta en la que haya descargado el software y ejecute el archivo de instalación.
7. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

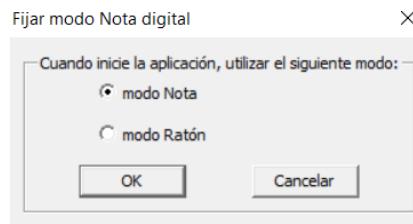
Una vez que haya terminado la instalación, tendrá las siguientes aplicaciones en el ordenador:

- **Note Manager**: aplicación para descargar, gestionar y editar las notas del receptor.
- **MyScript Notes Lite**: aplicación para convertir las notas en texto impreso y exportarlas a aplicaciones de procesamiento de textos o enviarlas por correo electrónico.

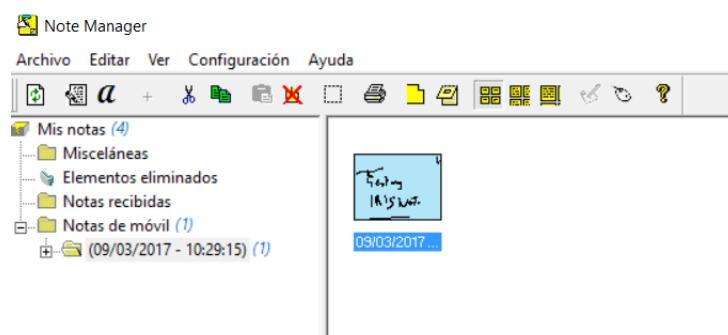


## 6.2.2 Descargar las notas con Note Manager

1. Conecte la unidad receptora a su ordenador mediante el cable USB incluido en la caja.
2. Abra la aplicación **Note Manager**.
3. Cuando inicie la aplicación por primera vez, se le preguntará si desea utilizar IRISNotes en **Modo de toma de notas** o en **Modo de ratón**.  
Seleccione **Modo de toma de notas** y haga clic en **Aceptar**.



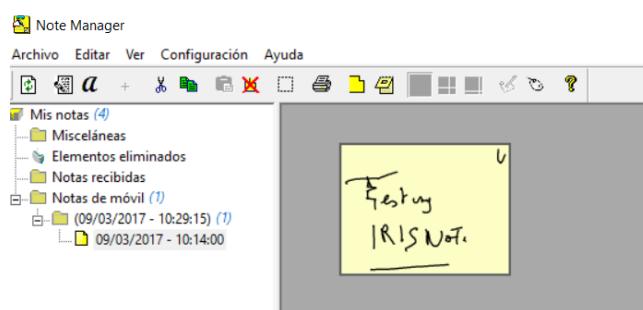
4. Haga clic en **Archivo > Subir** para transferir todas las notas almacenadas en el receptor.  
También puede hacer clic en el icono correspondiente (  ).



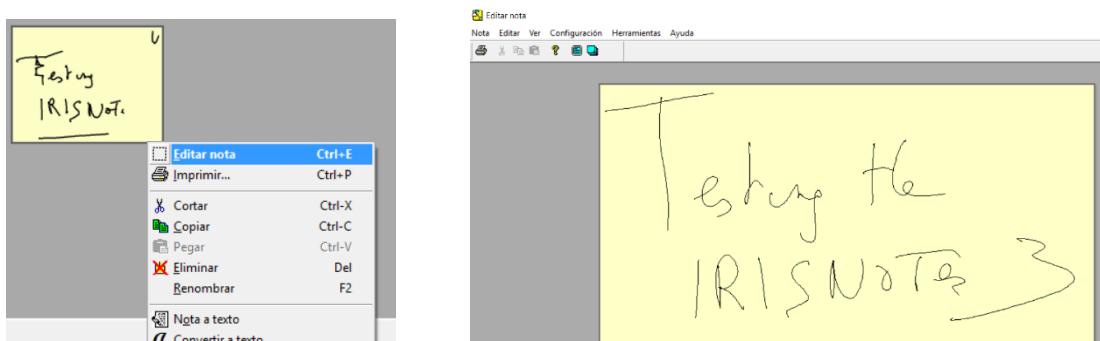
5. Todas las notas se cargan en la carpeta **Mis notas**.

## 6.2.3 Ver y editar notas en Note Manager

1. Haga doble clic en una nota en Note Manager para verla en pantalla.



2. Para editarla, haga clic con el botón derecho sobre ella y seleccione **Editar nota**.
3. Puede añadir información a la nota con el ratón o el panel táctil.

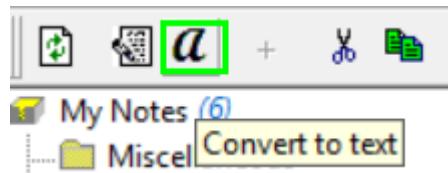


4. Para volver a la pantalla general haga clic en la X de la esquina superior derecha.

**Nota:** para enviar un archivo de imagen de la nota por correo electrónico, haga clic con el botón derecho sobre la nota y seleccione **Enviar a > Correo electrónico**.

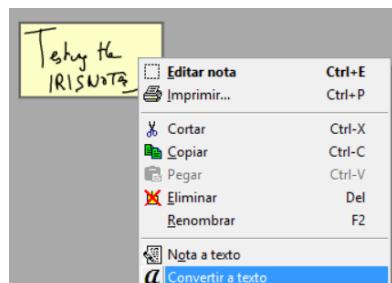
#### 6.2.4 Convertir notas en texto editable

1. Para convertir una nota, ábrala en la aplicación **Note Manager**.
2. Haga clic en el ícono de conversión de la barra de herramientas.



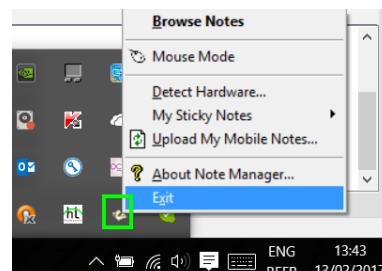
También puede hacer clic con el botón derecho en la nota y seleccionar **Convertir a texto**.

**Atención:** el comando **Nota a texto** no funciona.



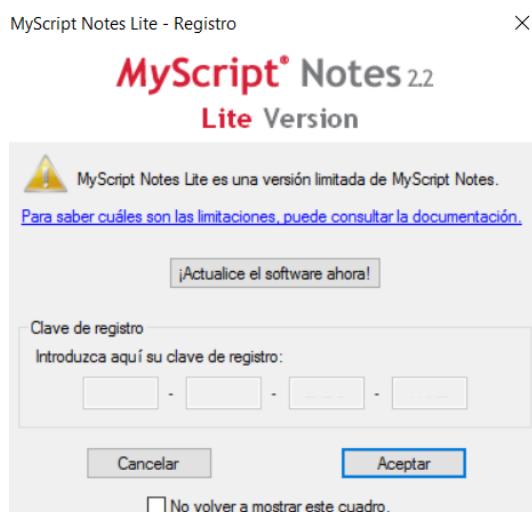
3. Se abrirá la aplicación **MyScript Notes Lite**, con la que podrá convertir las notas.

Si se produce un error en la aplicación Note Manager, abra la bandeja del sistema de Windows, haga clic con el botón derecho sobre el ícono de Note Manager y haga clic en **Salir**.



4. Cuando inicie **MyScript Notes Lite** por primera vez, se le pedirá que indique el **código de activación**. Introdúzcalo en el campo correspondiente y haga clic en **Aceptar**.

El código de activación de 12 caracteres se encuentra dentro de la caja del producto.



5. Ahora seleccione los **ajustes de conversión**:

**Seleccione las páginas para convertir**

Seleccione si desea convertir **todas las páginas**, la **página actual** o solo determinadas **páginas**.

**Tipo de contenido**

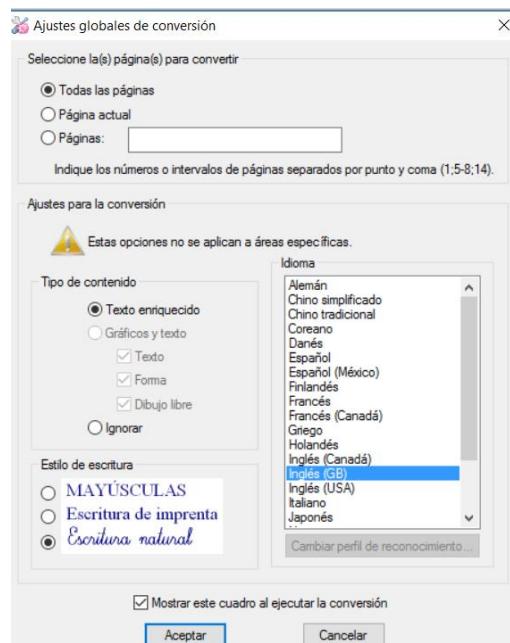
Deje seleccionada la casilla **Texto enriquecido**.

**Estilo de escritura**

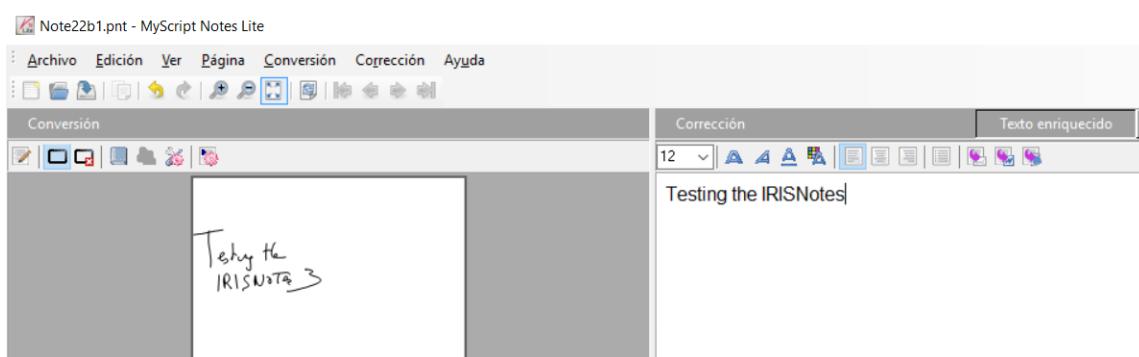
Seleccione el estilo en el que están escritas las notas: **Mayúsculas**, **Escritura de imprenta** o **Escritura natural**.

**Idioma**

Seleccione el idioma en el que están escritas las notas.

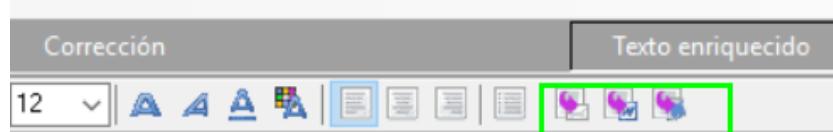


6. Cuando haya terminado de configurar los ajustes, haga clic en **Aceptar**. Las notas convertidas aparecerán en la pantalla.



7. En caso necesario puede editar el texto convertido en la pantalla derecha.

8. Para exportar las notas convertidas seleccione uno de los botones de exportación.



- **Exportar como correo:** abre la nota convertida en la aplicación de correo electrónico predeterminada (si está configurada).
- **Exportar como documento:** abre la nota convertida en el procesador de textos predeterminado.
- **Exportar como texto:** abre la nota convertida en el bloc de notas.

Si desea obtener más información sobre MyScript Notes Lite, haga clic en **Ayuda > Contenido** para abrir la ayuda en línea.

## 7. Uso de IRISNotes como ratón

El bolígrafo IRISNotes se puede utilizar como ratón. Para activar el modo de ratón:

- Conecte el receptor al ordenador por medio del cable USB incluido con el producto.
- Sujete el bolígrafo justo por delante del receptor y, a continuación, pulse el botón de encendido una vez.
- Toque un trozo de papel con la punta del bolígrafo. El bolígrafo pasará a controlar el cursor de su pantalla.
- Desplace el bolígrafo por encima de la hoja de papel para mover el cursor.
- Para seleccionar un objeto, dirija el cursor hacia él y, a continuación, toque el papel con la punta del bolígrafo para hacer clic.
- Para hacer clic con el botón derecho encima de un objeto, dirija el cursor hacia él y, a continuación, toque el papel con la punta del bolígrafo y déjelo en esta posición durante unos instantes.

## 8. Información técnica

<b>Características técnicas</b>	
Frecuencia ultrasónica	80 KHz ± 5 K
Tipo de batería	Receptor: batería de litio de 3,7 V Bolígrafo: batería de iones de litio de 3,7 V
Tipo de recarga	Recarga metálica estándar ( $\Phi$ 2,3 mm ± 0,05 mm * 67,0 mm ± 0,5 mm)
Tiempo de carga	3,5 horas
Tiempo de funcionamiento	Receptor: cargado, funciona 6 horas Bolígrafo: cargado, funciona 50 horas
Tiempo en espera	60 días
Tiempo de espera de inactividad	Transcurridos 15 minutos
<b>Características físicas</b>	
Temperatura de funcionamiento	0 °C ~ +45 °C
Temperatura de almacenamiento	-20 °C ~ +55 °C
Humedad relativa en funcionamiento	20 % ~ 90 % (25 °C)
Humedad relativa de almacenamiento	0 % ~ 93% (25 °C)
<b>Tamaño</b>	
Tamaño del receptor (l*an*al)	76,97 mm * 27,4 mm * 9 mm
Peso del receptor	17 g
Tamaño del bolígrafo	149,6 mm * 14,1 mm
Peso del bolígrafo	19,8 g (incluida la recarga)

## 9. Información legal

IN3\_dgi\_13032017\_03

### Derechos de autor

Copyrights © 2012-2017 I.R.I.S. Todos los derechos reservados.

I.R.I.S. posee los derechos de autor de toda la documentación relativa a IRISNotes.

La información contenida en este documento es propiedad de I.R.I.S. Su contenido puede ser modificado sin previo aviso y no representa ningún compromiso por parte de I.R.I.S. El software descrito en este documento se entrega con un acuerdo de licencia en el que se detallan las condiciones de uso del producto. El software solo se podrá utilizar o copiar según lo especificado en las condiciones de uso del acuerdo. Ninguna parte de esta publicación podrá ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación, transmitida ni traducida a otro idioma sin el previo consentimiento por escrito de I.R.I.S.

En esta documentación, se utilizan nombres ficticios en varios ejemplos; cualquier referencia a personas, empresas u organizaciones reales es totalmente fortuita.

### Marcas comerciales

El logotipo de IRISNotes e IRISNotes son marcas comerciales de Image Recognition Integrated Systems S.A.

Tecnología de OCR de I.R.I.S.

Tecnologías AutoFormat y lingüística propiedad de I.R.I.S.

Windows es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y otros países.

El resto de productos mencionados en esta documentación son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus propietarios respectivos.

### Patentes

IRISNotes está protegido por patentes. Para obtener más información, consulte las notas de la versión.

## 10. Cumplimiento normativo

### Cumplimiento de las normativas RUSP y RAEE

Este producto cumple con la Directiva RUSP del Parlamento Europeo y del Consejo sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (2011/65/UE), y con la Directiva de residuos de aparatos eléctricos (RAEE) (2012/19/UE).

### Declaración sobre interferencia por radiofrecuencia de la Federal Communications Commission (FCC)

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15c de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se puede garantizar que dichas interferencias no ocurran en una instalación determinada. Si este equipo causa una interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se insta al usuario a intentar corregir la interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radiotelevisión.

Se certifica que este equipo cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con las Reglas de la FCC. Para garantizar el cumplimiento de las Reglas de la FCC es necesario utilizar cables blindados con este equipo. Si se utilizan equipos no aprobados o cables no blindados es probable que se produzcan interferencias en la recepción de radio y televisión. Se informa al usuario de que cualquier cambio o modificación que realice en el equipo sin la aprobación del fabricante puede anular su derecho a utilizarlo. Este dispositivo cumple con la parte 15c de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

